

QUICUMQUE CHRISTUM QUAERITIS

Hymni per totum annum: No. 24

Office hymn for Transfiguration

Orlando di Lasso (1532-1594)
ed. Ross Jallo

1. Qui-cum-que___ Chri - stum quae - ri - tis, o - cu - los in al - tum tol - li - te;

il - lic li - ce - bit___ vi - se - re___ si - gnum per - en - nis___ glo - ri - ae.

2. Il - lu - stre quid - dam cer - ni - mus, il - lu - stre quid -

2. Il - lu - stre quid - dam cer - ni - mus, il - lu - stre quid - dam cer - ni -

2. Il - lu - stre___ quid - dam___

2. Il - lu - stre, il - lu - stre quid - dam

7 dam cer - ni - mus quod___ ne - sci - at fi -

mus, quid-dam cer - ni - mus quod___ ne - sci - at fi - nem pa -

cer - ni - mus quod___ ne - sci - at fi - nem___

cer - ni - mus___ quod___ ne - sci - at___ fi - nem___

Lasso - *Quicumque Christum quaeritis*

2

13

nem pa - ti, su - bli - me, cel - sum, in - ter - mi - num, - ti, su - bli - me, cel - sum, in - ter - mi - num, an - pa - ti, su - bli - me, cel - sum, in - ter - mi - num, pa - ti, su - bli - me, cel - sum, in - ter - mi - num, an - ti -

19

an - ti - qui - us coe - lo et cha - o. ti - qui - us coe - lo et cha - o. an - ti - qui - us coe - lo et cha - o. qui - us coe - lo, an - ti - qui - us coe - lo et cha - o.

3. Hic il - le Rex est gen - ti - um po - pu - li - que Rex Ju - dai - ci,

pro - mis - sus A - bra - hae pa - tri, e - jus - que in ae - vum se - mi - ni.

25

4. Hunc et pro - phe - tis te - sti - bus, iis - dem-que si - gna -

4. Hunc et pro - phe - tis, *hunc et pro-phe - tis* te - sti - bus, iis-dem - que

4. Hunc et pro - phe - tis te - sti - bus, iis - dem-que

4. Hunc et pro-phe-tis te - sti-bus, *hunc et pro-phe-tis* te - sti-bus, iis-dem - - -

32

- to - ri - bus, te - sta - tur, et Pa - ter ju - bet i - psum au -

_____ si - gna - to - ri - bus, te - sta - tur, et Pa - ter ju - bet i - psum

si - gna - to - ri - bus, te - sta - tur, et Pa - ter ju - bet

- que si - gna - to - ri - bus, te - sta - tur, et Pa - ter ju - bet

38

di - re, i - psum au - di - re et cre - de - re, et cre - de - re.

au - di - re, i - psum au - di - re et cre - de - re.

i - psum au - di - re et cre - de - re.

i - psum au - di - re, i - psum au - di - re et cre - de - re.

Lasso - *Quicumque Christum quaeritis*

5. Glo - ri - a — ti - bi — Do - mi - ne, qui ap - pa - ru - i - sti ho - di - e,

cum — Pa - tre et San - cto — Spi - ri - tu, — in sem - pi - ter - na — sae - cu - la. A - men.

Quicumque Christum quaeritis,
oculos in altum tollite,
illic licebit visere
signum perennis gloriae.

*Lift up your eyes, whoe'er ye be
That fare the glorious Christ to see:
For yonder is the shining sign
Of grace perennial and divine.*

Illustre quiddam cernimus,
quod nesciat finem pati,
sublime, celsum, interminum,
antiquius caelo et chao.

*Sure 'tis the sign most reverend
Of Being that doth know no end:
Of One in state sublime arrayed
Ere sky and chaos yet were made.*

Hic ille Rex est gentium
populique Rex Iudaici,
promissus Abrahae patri
eiusque in aevum semini.

*This is the King of Israel,
Of all in Gentile lands that dwell:
The King to Abram and his seed
Throughout all ages erst decreed.*

Hunc et prophetis testibus
iisdemque signatoribus,
testatur et Pater jubet
ipsum audire et credere.

*The prophets witnessed to the bond
Which sealed to Him the realm profound:
The Father's Kingdom He received
And the vast legacy perceived.*

Gloria tibi Domine,
qui apparuisti hodie,
cum Patre et Sancto Spiritu,
in sempiterna saecula.
Amen.

*All glory be to you O Lord,
Son of the Virgin, blessed Word,
With Father and Blest Spirit One
Until the ages' course is done.
Amen.*

(Prudentius, selected verses
from the *Cathemerinon*)

tr. R. Martin Pope (alt.)